

ÉDITO

Nanterre est un territoire d'histoire, semé de mémoires populaires et multiples. Nous nous attachons à les valoriser, à les faire se rencontrer et dialoguer. Comme le disait le sociologue Abdelmayek Sayad, « *renouer les fils de l'histoire, restaurer la continuité de l'histoire, ce n'est pas seulement une nécessité d'ordre intellectuel ; c'est une nécessité d'ordre éthique* ».

Dans la continuité de « 2003, année de l'Algérie à Nanterre » et de la commémoration du 17 octobre 1961, Nanterre s'implique dans le cinquantième anniversaire de la fin de la guerre, et de l'indépendance de ce pays auquel tant de liens nous unissent. Construit en partenariat avec les associations locales, ce travail participe au devoir de mémoire autour des luttes anticoloniales. C'est aussi un hommage rendu aux victimes de cette guerre, aux militants pour la paix et pour une Algérie indépendante.

Cette série d'initiatives a démarré au mois de mars avec les cérémonies et célébrations autour de la commémoration de la fin de la guerre. Elle se poursuit au mois de juin avec les initiatives autour de l'indépendance de l'Algérie et s'achèvera à l'automne dans le cadre de la semaine de la solidarité internationale.

Vous pourrez ainsi participer à des temps de rencontre et de débat, assister à des films ou des spectacles qui évoqueront, chacun à leur manière, cette période douloureuse de notre histoire récente.

Avec Gérard Perreau-Bezouille premier adjoint au maire chargé des relations et coopérations avec le monde, et l'ensemble du conseil municipal, j'espère vous y retrouver nombreux.

PATRICK JARRY

Maire de Nanterre

Conseiller général des Hauts-de-Seine

Graphisme : Julia Guilmet



NANTERRE-ALGÉRIE

Renouer les fils de l'histoire

Programme

**Du 19 au
30 juin
2012** Lectures,
débat,
concerts,
films...

+ d'infos : tél. 39 92 www.nanterre.fr



VENREDI 22 JUIN 2012 À 20H30

MÊME POUR NE PAS VAINCRE

Lectures de l'adaptation du roman de Stéphane Chaumet

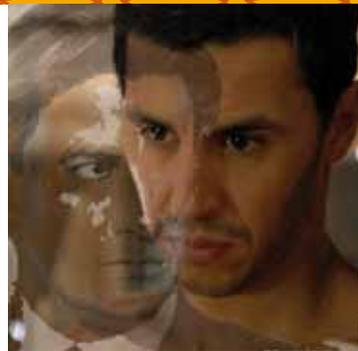
proposée par la Compagnie L'œil des Cariatides.

Jean Machet se suicide, laissant une lettre dans laquelle il salue chaque membre de sa famille. Parmi eux, Sania, que personne ne connaît. La fille et le neveu de Jean vont partir en quête de ce prénom, de ce passé qui les mèneront – à travers le hasard des rencontres – au cœur d'une mémoire passée sous silence, celle de la guerre d'Algérie.

Mise en scène : Élodie Chanut. Avec Renan Cardeaux, Hammou Graïa, Tewfik Jellab, Daniel Martin et Irina Solano.

★ La Forge : 17/19, rue des Anciennes Mairies // RER A – station Nanterre-Ville.

★ **Entrée libre sur réservation : 01 47 24 78 35 ou contact@laforge-theatre.com** |



© Théâtre Gacou

DIMANCHE 24 JUIN 2012 DE 14H À 18H

LE DIALOGUE DES INDÉPENDANCES

L'écrivain Philippe Ripoll fera découvrir au public l'« atelier des indépendances ».

Cet atelier permet à des hommes et des femmes, habitant ou ayant habité à Nanterre, de livrer leurs témoignages, leurs récits de vie, de partager leurs interrogations, leurs questionnements, et d'échanger autour de fictions et créations littéraires traitant notamment de la notion d'indépendance.

L'atelier s'inscrit dans un projet d'écriture pour le théâtre, selon un processus qui est désormais la marque de cet auteur : immersion dans un territoire et dans ses réseaux humains, sociaux, professionnels, partage actif et « co-signature symbolique » de l'écriture.

★ Maison des Associations : 11, rue des Anciennes Mairies // RER A – station Nanterre-Ville.

★ **Inscription libre et gratuite. Information et inscription : M'Hamed Kaki 06 29 87 21 21 lesoranges.com92@yahoo.fr** |

VENREDI 29 JUIN 2012 À 18H30

LES RELATIONS FRANCO-ALGÉRIENNES À TRAVERS LA CITOYENNETÉ DES DEUX RIVES, D'HIER À AUJOURD'HUI

Rencontre autour de la projection du film *Autrement citoyen*, de la réalisatrice Habiba Djahnine. En ce cinquantième de la fin de la guerre d'Algérie et de l'indépendance, au-delà d'un nécessaire devoir de mémoire commun, comment tisser des liens entre l'Algérie et la France ? Comment favoriser les partenariats entre les citoyens et les associations, algériens et français, pour relever les défis communs posés par l'enfance et la jeunesse ? Quelle continuité

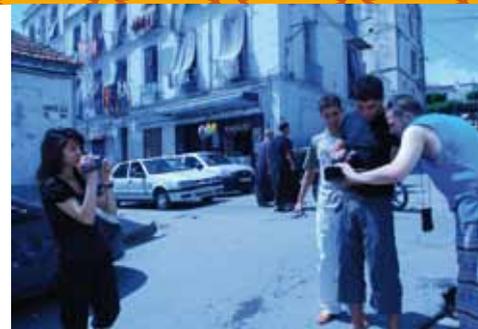
entre la citoyenneté d'une rive à l'autre de la Méditerranée ?

Partenaires associatifs et institutionnels sont invités à témoigner de leurs engagements autour de projets franco-algériens. Avec Patrick Jarry, maire de Nanterre, Abdelkader Dehendi, consul d'Algérie à Nanterre, Gérard Perreau Bezouille, premier adjoint au maire de Nanterre, Georges Morin, président du Groupe pays Algérie de Cités Unies France, M'hamed Kaki, président de l'association Les Oranges, l'association des Anciens Appelés Contre la Guerre d'Algérie et leurs Amis, le programme de coopération franco-algérienne PCPA Joussour et leurs partenaires : association TEJ pour la Santé (El Oued), Batik International, l'association SOS Culture Bab El Oued, le Théâtre du Bout du Monde, le Comité Français pour la Solidarité Internationale.

Soirée organisée en partenariat avec le programme de coopération franco-algérien PCPA Joussour et l'association Cités Unies France.

★ Cinéma Les Lumières : 49, rue Maurice Thorez // RER A Nanterre-Ville.

★ **Entrée libre, réservation conseillée : christine.sayar@mairie-nanterre.fr. Un buffet sera proposé à l'Agora après la rencontre. 20, rue de Stalingrad** |



Projet « La Caravane de Proximité » mis en œuvre par SOS Culture Babel Oued et l'Office municipal jeunesse d'Aubervilliers, avec le soutien de Joussour.

SAMEDI 30 JUIN 2012 À 17H

L'ALGÉRIE, 50 ANS APRÈS: MÉMOIRE COLLECTIVE DE L'INDÉPENDANCE

Rencontre-débat avec lectures et musique pour une réflexion collective autour du cinquantième anniversaire de l'indépendance de l'Algérie. Quels ont-été les rêves et les espoirs de la révolution algérienne ? Quels en ont été les acteurs : les militants indépendantistes, les « porteurs de valise », les coopérants français venus apporter leur soutien à la construction de cet État nouveau (« les pieds rouges »)... Quelle transmission est possible aujourd'hui pour les Français héritiers de l'immigration algérienne ?

L'objectif central de cette soirée est de penser un avenir commun entre la France et l'Algérie sur les bases de la coopération, de l'amitié, de la justice et de l'égalité.

Conférence-débat animée par M'hamed Kaki, en présence du consul d'Algérie à Nanterre, de Patrick Jarry, maire de Nanterre. Cette rencontre sera ponctuée de lectures sur l'indépendance par les comédiens Philippe Ripoll, Anastassia Politi et Anissa Kaki.

Un concert de la chanteuse algérienne Nassima puis un buffet clôtureront cette rencontre.

★ Maison des Associations : 11, rue des Anciennes Mairies // RER A – station Nanterre-Ville.

★ **Réservation par mail : lesoranges.com92@yahoo.fr. Soirée proposée par l'association Les Oranges, en partenariat avec les Amis de l'Algérie.** |

LE CINQUANTENAIRE DE L'INDÉPENDANCE À NANTERRE, C'EST AUSSI...

>>> EN JUIN

DEMAIN, DEMAIN – NANTERRE BIDONVILLE DE LA FOLIE 1962-1966, DE LAURENT MAFFRE. Mardi 19 juin 2012 à partir de 17h30, Exposition, concert, dédicace, table ronde, film... une soirée pour évoquer la mémoire commune de l'Algérie à Nanterre en se plaçant au cœur de ses bidonvilles, d'où s'est aussi conduite une partie de la lutte pour l'indépendance. Présentation de la bande dessinée de Laurent Maffre, retraçant la vie d'une famille algérienne dans le bidonville de Nanterre.

Proposée par le théâtre Nanterre-Amandiers, les éditions Arte et Actes Sud en partenariat avec la ville de Nanterre.

★ Théâtre Nanterre-Amandiers : 7 avenue Pablo-Picasso // RER A, arrêt Nanterre-Préfecture, sortie « Carillon », puis navettes gratuites.

★ **Restauration sur place - Entrée libre sur réservation : 01 46 14 70 10, du lundi au vendredi, de 14h à 18h.** |



>>> EN NOVEMBRE

PENDANT LA SEMAINE DE LA SOLIDARITÉ INTERNATIONALE, du 17 au 25 novembre, l'Algérie sera à l'honneur. Plusieurs documentaires seront projetés. *La mémoire retrouvée* : le 11 du FLN de Cheikh Djemaï sera diffusé dans le cadre d'une soirée « Football, transmission et identités » en présence des joueurs Rachid Mekhloufi et Nouredine Koraichi. De jeunes réalisateurs algériens de l'association Cinéma et Mémoire de Bejaia seront également présents durant cette semaine. L'œuvre et la vie de Frantz Fanon seront évoquées à travers le théâtre et la musique (« Intérieurement et sous la peau », hommage conçu par Camel Zekri, les 29, 30 novembre et 1^{er} décembre à la Maison de la musique), le cinéma (soirée-débat autour du film de Cheikh Djemaï Fanon, une vie, un combat, une oeuvre de Cheikh Djemaï, au cinéma Les Lumières)... Le cycle « Algérie je t'aime » de la Maison de la musique sera consacré à la musique. Plus généralement, cette Semaine de la Solidarité Internationale sera l'occasion à Nanterre de s'interroger sur le passé colonial de la France, de mettre en perspective l'indépendance de l'Algérie et d'autres luttes pour l'indépendance et contre les phénomènes actuels de néo-colonialisme.

★ **Retrouvez l'intégralité des initiatives dans le programme de la Semaine de la Solidarité Internationale à Nanterre à paraître en novembre 2012 et sur www.nanterre.fr** |